

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szam, 1. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Feladós szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:  
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor  
Fél évre . . . 14. | Egy óra . . . 2.40.  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLER,  
Hivatalos hirdetések 6 hasábon petit sorja 50 Ft.

## Az orosz forradalom.

**A cár lemondott a trónról. - Alexandrovics Mihály nagyherceg lesz a regens. - Az antánt szervezte meg az orosz forradalmat. - Zendülés a kronstadti flottán. - Mindenki aláveti magát az új rendnek.**

Egyre bővebb részleteket jutnak el hozzánk az orosz forradalomról, mely a dumából kiindulva, nem csak Pétervári népét ragadta magával, hanem hihetetlen gyorsasággal terjed a cár óriási birodalmában. Eddig Moszkva, Charkow, Kazan és Odessza csatlakozott a forradalmárokhoz és hatalmukban van Kronstadt is, a cári birodalom legnagyobb hadikikötője. Mai távirataink a következőkről számolnak be:

### A FORRADALOM KITÜNŐEN VOLT SZERVEZVE.

STOCKHOLM, márc. 16. Pétervárról jelentik: Amint a képviselők a дума felszólításáról értesültek, összeültek a дума épületében és elhatározták, hogy erőszakkal szállnak szembe a felszólító rendelettel. A jobbpárt a határozat ellen tiltakozva, ott hagyta a termet és Bobrinszky, a дума elnöke, leköszönt aelnöki állásáról. Nehány órával a дума eme határozatának meghozatala után, mintegy adott jelre, megkezdődtek az utcai tüntetések. A csapatok azonnal csatlakoztak a mozgalomhoz. Minden jel arra vall, hogy egy úgy a fővárosban, mint a vidéken kitünően előkészített katonai és polgári forradalom tört ki. A cár kíséretének tanácsára nem hagyja el a főhadiszállást és a trónörökös is a forradalom kitörése pillanatában sürgősen a főhadiszállásra vitték.

### AZ IDEIGLENES KORMÁNY ELNÖKSÉGE.

PÉTERVÁR, márc. 16. A Pétervári távirati ügynökség jelenti: Az ideiglenes kormány vezetését Gronszyk képviselőre bízták.

### A VÉGREHAJTÓ BIZOTTSÁG EGYÉB HATÁROZATAI.

STOCKHOLM, márc. 16. A Pétervári távirati ügynökség jelenti: Pepeljew és Taskin dumaképviselők a végrehajtó bizottság rendeletére Kronstadtba, Oroszország legnagyobb hadikikötőjébe mentek, melynek egész helyőrsége szintén a végrehajtóbizott-

ság pártjára állt. Pepeljewet kinevezték Kronstadt parancsnokává.

### TÖBB MINT 1000 HALOTT.

KOPENHAGA, márc. 16. Ideérkezett hiteles hírek szerint a pétervári utcai tüntetéseknek több mint 1000 halottja és több ezer sebesültje van. Valamennyi kórház zsúfolva van sebesültekkel.

### A FORRADALOM VIDEKRE IS KITERJED.

FRANKFURT, márc. 16. A Frankfurter Zeitung jelenti Stockholmból: Moszkvából, Kazanból, Charkowból és Odesszából táviratok érkeztek a végrehajtó bizottsághoz, hogy ezek a városok csatlakoznak a forradalmi mozgalomhoz, mely Oroszország felszabadítását célozza.

## A cár lemondott.

BERLIN, márc. 16. HITELES LONDONI HIR SZERINT AZ ALSÓHÁZBAN BONAR LAW BEJELENTETTE, HOGY AZ OROSZ CÁR LEMONDOTT A TRÓN RÓL ÉS ALEXANDROVICS MIHÁLY NAGYHERCEGNEK AJÁNLOTTÁK FEL A REGENSSÉGET.

### A CÁR KAPITULÁLT A FORRADALMI DUMABIZOTTSÁGNAK.

BERLIN, márc. 16. Itten igen fontos körülmények mondják, hogy a bár a cár nem volt Pétervárott, hanem a főhadiszálláson, miáltal az ingadozó jellemű uralkodó elhatározási szabadsága nem állott befolyás alatt, mégis a jelek szerint kapitulált a forradalmi dumabizottságnak. Bizonyos, hogy Oroszország katonai és gazdasági erejére egyáltalában nem közönyös, hogy hogyan zajlanak le a további forradalmi események.

### AZ ANTÁNT KÖVETEI TÁRGYALNAK A FORRADALMI KORMÁNNYAL.

AMSZTERDAM, márc. 16. A Reuter-ügynökség jelenti Pétervárról: Március 14-

ikén az angol és francia követek, miután a дума megalakította a teljhatalmu bizottságot, ezzel a bizottsággal megindították a tárgyalásokat.

### A FORRADALMI KORMÁNY PROKLAMÁCIÓI.

AMSZTERDAM, márc. 16. A Reuter-ügynökség jelenti: Rodzianko a дума katonai bizottsága nevében minden frontra tengerészeti és szárazföldi hadseregparancsot intézett, melyben felszólította a csapatokat, hogy maradjanak nyugodtan és folytassák a harcot az ellenséggel szemben. Epeny felhívást intézett az ideiglenes kormány a munkássághoz, hogy folytassák a munkát és őrizték meg a rendet, hogy a harcot a hadsereg tovább folytathassa.

### SZABADONBOCSÁTJAK A POLITIKAI FOGLYOKAT.

AMSZTERDAM, márc. 16. A Reuter-ügynökség jelenti: Az ideiglenes kormány ezerszámra bocsátja szabadon a politikai foglyokat. Mindenféle katonai bizottságok alakultak, melyek a katonaság segítségével tartják fenn a rendet.

### MOSZKVA, NISNINOWGOROD ÉS CHARKOW CSATLAKOZÁSA.

AMSZTERDAM, márc. 16. A Reuter-ügynökség jelenti: Másfél órával a pétervári forradalom kitörése után Moszkva is csatlakozott a forradalomhoz. Moszkvát csakhamar követte Nisninowgorod és Charkow is.

### A KIRÁLYT BUDAPESTEN ÉRTE AZ OROSZ FORRADALOM ELSŐ HIRE.

BECS, márc. 16. A Neue Freie Presse vezércikkében jelenti, hogy azok a legutóbbi napokban elterjesztett és közben már meg is cáfolt hírek, amelyek a magasabb vezetőállásokban való változásokról szóltak, abból a feltűnő tényből indultak ki, hogy a király március 8-án, ama szándéka ellenére, hogy Budapestre Erdélybe utazzék, azonnal visszatért Bécsbe. Má rakkor lehetett hallani a beavatottak véleményét, hogy a király utiprogramjának hirtelen megváltoztatása a külföldről érkező eseményekkel van összefüggésben. Ezek a hírek most nyomtatékosan valószínűek lettek. Az orosz forradalom első hírét már e hó 8-án megkapta a király és ez arra bírta, hogy utazását félbeszakítsa, hogy az Oroszországból érkező híreket minél előbb megkaphassa.

### ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

### AZ ANTANT MUVE AZ OROSZ FORRADALOM.

BECS, márc. 16. A Fremdenblatt jelenti Berlinből: Itteni politikai körökben nem becsülik le a pétervári események jelentőségét, amelyekre bizonyos tekintetben elő voltak készülve, a Reuter-ügynökség legutóbbi jelentései után. A londoni és párisi sajtó már 8 napja hozhatott cikkeket a pétervári és moszkvai eseményekről, még pedig cenzurázatlanul, ami nyilvánvalóvá teszi, hogy Buchanan milyen biztos reménységgel várta nagy puccsát. A Times és a Temps a legsértőbb támadásokat hozza Stürmer és Protopopow ellen, akik a dumát el akarták némitani. Azt híresztelik, hogy ezek az emberek a legmegalázóbb feltételek mellett akarnának békét kötni. Ami a békét illeti, Berlinben az a felfogás uralkodik, hogy változás a közel jövőben nem várható, mert a forradalmi kormány sem gondol békére. Mindent összevéve, az antánt által előidézett forradalmat mint a kétségbeesés jelét kellett felfogni. A központi hatalmak reményeiket a legbiztosabban saját fegyverek erejére építhetik.

### FINNORSZÁGRA IS ÁTTERJED A FORRADALOM.

STOCKHOLM, márc. 16. Az Aftenbladet jelenti Haparandából: Tegnap óta megszakadt a vasuti összeköttetés Tornea és Finnország többi részei között. Az utasok elbeszélnek, hogy a finnországi vasuti vo-

nalakat több helyen felszakították. Mások elmondják, hogy a finnországi csapatok biztosan esatlakoznak a forradalmárokhöz, mert amikor a kormány Pétervárra hívta őket, vonakodtak a parancsot teljesíteni.

### Protopopovot és Stürmert meggyilkolták.

STOCKHOLM, márc. 16. PÉTERVÁROTT MINDEN FOGHAZAT MEGNYITOTTAK. A FELBŐSZÜLT TÖMEG MEGGYILKOLTA STÜRMERT ÉS PROTOPOVOT. HELSINGFORSBAN KIHIRDETTEK A SZIGORITOTT OSTROMALLAPOTOT.

STOCKHOLM, márc. 16. Az Aftenbladet ama jelentésének, hogy Stürmert és Protopopovot meggyilkolták, ellentmond a Reuter-ügynökségnek az a híre, hogy Protopopovot, Stürmert, Barkot és Goremykint letartóztatták.

### ZENDÜLÉS A KRONSTADTI FLOTTÁN.

BERLIN, márc. 16. Az Ostsee Zeitung jelenti Stockholmból: Kronstadtban levő orosz flottán zendülés tört ki. A kikötő előtt horgonyzó hajók egy része hétfőn bevonta a lobogót.

ügyes rajtaütéssel fényes nappal elfogtunk egy francia tábori őrséget, földérítő előretörésekkel néhány foglyot szállítottunk be. Ludendorff, első főszállásmeister.

## HIREK.

### A SZABAD LICEUM MÁRCIUSI ÜNNEPE.

Lelkes hazafias ünnepség színhelye volt tegnap este a Szabad Liceum előadóterme, melynek minden zugát megtöltötte városunk hazafias érzelmi közönsége. Az érdekes műsor középpontjában Kiss Teréz leányimn. tanárnő előadása állott, aki a negyvennyolcas idők nagy lantosának, Petőfi Sándornak költői szereplését és jelentőségét méltatta kiváló kritikai értéssel, ötletességgel, lendülettel. Annak a kornak jellemzéséből indult ki az előadónő, amelyből Petőfi lelke is táplálkozott s ihletet merített a rövid, de tüneményes pályafutáshoz. „Pár boldog gyermekév, aztán a genie szörnyű küzdelmei azokkal szemben, akik a megszólt kerékvágásba akarják szorítani, keserű harc a család, az iskola, a társadalom szabta korlátok ellen, végül a legteltesebb elismertetés, a legnagyobb népszerűség, a legboldogabb szerelem s a legdicsőbb halál”. Ez az ő pályájának rövid összefoglalója. Az elismertetés pillanatától kezdve, amikor Vörösmarty biztató kritikája elhangzik, kezdődik Petőfi költői pályafutása. A költő életrajzában vázlatos ismertetésébe szépen illesztette bele Kiss tanárnő a költő fejlődésének főbb mozzanatait. Az Alföld esendes, mélabus képe növelte naggyá Petőfi-ben a szabadság szeretetét, a nép ismerete és becsülése azt a meggyőződést, hogy csak a nép politikai érvényesülése teheti hatalmasá hazáját. Mint a szülőföldre való emlékezés egyik legremekebb költői alkotásának a Szülőföldem c. költeménynek elszavalása illeszkedett be ezen a ponton, szövegbe a lírai melegségtől áradó költemény minden tekintetben hivatott előadóra talált Békei Irén főgimn. tanulóban, aki tökéletes átértéssel és átérzéssel juttatta kifejezésre a költeménynek szépségeit. A falusi nép egyszerű, de nemes lelkületének vázolására szolgálta a Falu végén kurta kocsmá című költemény elszavalása, amelyben Békei Jolán főgimn. növendék adta tanujelét kiváló előadói képességének. A dalköltészet méltatásával kapcsolatban Petőfi egyik remekére készült bájos, régi nótát énekelte el Békei Irén főgimn. növendék zajos tetszést kelte tiszta esengésű, meleg althangjával. Nehány erőteljes vonással ecsetelte ezután előadónő Petőfi természetimádását s a módot, amint ez költészetében kifejezésre. A fölösleges talány helyett — a megkapó egyszerűség jellemzi e művekben is Petőfi költészetét. Békei Irén A négy-ökrös szekér elszavalásával szemléltette Petőfi ezirányú művészetét. A szabadságért való tüzes rajongás korszaka a selmeci lyceumban való tartózkodással kezdődik. A féket nem tűrő ifjú ekkor unja meg az iskolát, sodródik a színészpályára, amely azonban komoly sikert nem hozott számára. Korántsem jelenti ez azonban azt, hogy Petőfi-ben nem voltak színészi vonások, ezek azonban ő nála költői alkotásaiban — János vitéz, Bolond Istók stb. — jutottak kifejezésre. Mint Petőfi szerelmi költészetének egyik megkapó remekét s fő-

## Hivatalos harctéri jelentések.

### Orosz-román harctér.

#### VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 16. (Hivatalos).  
József főherceg vezérezredes  
hadseregarcvonala:

Az ellenséges tüzéség helyenként élénk tevékenységet fejtett ki. Egyéb nevezetes esemény nem volt.

Lipót bajor herceg vezértábornagy  
hadseregarcvonala:

Sztaniszlautól északra, Solotwintól délre, rohamcsapataink sikeres vállalkozásokból 106 fogollyal, 7 géppuskával és 1 aknavetővel tértek vissza.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 16. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy  
hadseregarcvonala:

Witoniecznél, a Stochod mentén és Jamninál, a Dnyesztortól délre, rohamcsapataink vállalkozásai teljes sikerrel jártak. Több mint 100 foglyot és több gépfegyvert és aknavetőt tudtunk beszállítani.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Olasz harctér.

#### VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 16. (Hivatalos).

Az arcvonat egyik szakaszain a tüzéségi harc újra megélénkült. Az Asiagotól északra levő arcvonatunkon ma reggel a 27-ik gyalogezred osztagai hóalagutakon keresztül a Monte Fornotól keletre levő ellenséges árkokba hatoltak, elpusztították a fe-

dezeket, jelentékeny, véres veszteségeket okoztak az olaszoknak, 2 géppuskát zsákmányoltak és 22 alpinit ejtettek foglyul.

Höfer, altábornagy.

### Balkáni harctér.

#### VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 16. (Hivatalos).  
A Vojusa mentén nem volt különösebb esemény.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 16. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonat:

A Prespa-tó két partján és Monasztirtól északra a franciák nagy erővel tegnap is támadásokat indítottak, amelyek ugyanolyan nagy veszteséggel és balsikerral végződtek, mint az előző napokon. A Cserna és a Doiran-tó között a többi antántesapatok kisebb támadásait vertük vissza.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Francia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 16. A nagy főhadiszállás jelenti:

Esős időben a legtöbb szakaszon eseménytelen volt a tüzéségi tevékenység. A Champagneban a 185-ös magaslat északnyugati lejtőjén, Ripontól délre a franciák támadásai megsemmisítő tüzünkben nem tudtak kifejlődni. A Somme területén és a Maas nyugati partján, ahol Cumierestől délre

leg az ő hangulathullámzásának jellemző visszatükrözését szavaltta el Békei Irén főgimn. növendék megható érzelmességgel a Szeptember végén e. költeményt, majd — mint a hangulatfestés klasszikus remekét adta elő Békei Jolán sok kifejezéssel a Dalaim e. költeményt. A költő nagyszerű jellemzőerejének bemutatására szolgált A kis béres e. jellemkép elszavalása, amelyben Fésüs Andor főgimn. tanuló remekelt. A maga rövidségében és színeiben gazdag volt az előadásnak az a része, mely Petőfit a maga elemében, a szabadságmozgalom forogtatagában vázolta, amelyben aktív és passzív része is volt mint alkotónak s mint vértanúnak, aki a csatatéren tett tanúságot hitéről. Mint halálának megjósolását adta elő nagy hévvel és sok kifejezéssel Vajda Sándor főgimn. tanuló. Az egy gondolat bánt engemet e. rapszódia. Az előadás befejezéseül A Hortobágyon e. melodramát adták elő szép összetanultsággal és készültséggel Békei Jolán, Brájjér Stefi és Sforzina Laura főgimn. növendékek, majd Fésüs Andor zugta el elemi erővel a Talpra magyart. Lelkes ünnepléssel vette körül előadása után a közönség Kiss Teréz tanárnőt, aki szinte klasszikus átlátszóssággal és élvezetes elevenséggel megírt előadásával éppen úgy rászolgált az elismerésre, mint a sikerült szavalatok gondos betanításával.

— **Az állandó bizottság ülése.** Az állandó bizottság tegnap délután 6 órakor Vio polgármester elnöke alatt ülést tartott, melyen jelentéktelen ügyeket tárgyaltak le. Elfogadták a Szt. András-, Szt. Mihály- és Mindenszentek-kápolnájának 1915. évi zárszámadását. A város polgárainak kötelékébe felvették Weiner Sándort és különböző segélyezési ügyeket intéztek el.

— **Kuranda Emil meghalt.** Lesújtó hír érkezett ma az Adria tengerhajózási részv. társasághoz: Kuranda Emil udv. tanácsos, az Adriának évek hosszú során át volt vezérigazgatója tegnap a Grác melletti Mária-Grüni szanatóriumban meghalt. Mindössze 65 éves volt s alapítása óta állt az Adria tengerhajózási társaság élén, míg 1914-ben betegsége arra kényszerítette, hogy díszes állásáról lemondjon. Rengeteg sok bel- és külföldi rendjelnek volt tulajdonosa, konzulja Brazília köztársaságnak és hosszú évekig Szerbiának is. Feleségével, a ki huga Frankfurter Albertnek, az Osztrák Lloyd vezérigazgatójának, állandóan Abbadobrában lakott. A mindenkor jovialis, kedélyes Kurandát ezen a réven az egész monarchia ismerte és a szellemes ember sziporkázó kiszólásai közül nem egy vált valóssággal szállóigévé. Két gyermeke maradt: Fia Dr. Kuranda Tibor, az Adria franciaországi tisztviselője, jelenleg Svájcban tartózkodik, leánya Duczi férjezett Pateras de Castelluccio márkinő. Az Adria a halálhíre kítüzte épületére a gyászlobogót. Az elhunyt temetése holnap lesz.

— **Adományok a Vöröskeresztnek.** A Magyar Vöröskereszt-Egylet fiúmei választmányához a következő adományok érkeztek: Dr. Lenaz Lionel koszorúmegváltásul Burgstaller Lajza sírjára 20 k., a fiúmei máv. alkalmazottak köre 35.50 k., Nádory Iona 30 k., A Tengerpart szerkesztősége az általa rendezett gyűjtésből befolyt és a Vöröskereszt-Egylet javára szánt 235.06 koronát, a Wickenburg-alap javára adott 245 koronát és a kivándorlóházban ápolt katonák ja-

vára felajánlott 10 koronát juttatta el a választmányhoz, mely ezton is nyugtatja a fenti összegeket és hálás köszönetét fejezi ki a nemesszívű adakozóknak, valamint A Tengerpart szerkesztőségének a gyűjtés munkájáért.

— **A községi választói névjegyzék.** A városi tanács közzéteszi, hogy e hó 18-ától kezdve közszemlére lesz kitéve a városházán a legközelebbi pótválasztások céljára elkészült községi választói névjegyzék, mely ellen e hó 31-ig bezárólag lehet szóval vagy írásban felszólalni Dr. Serdoz Máriusz segédtitkár szobájában (I. em. 7.). Minden községi választó felszólalhat a kellő okmányok csatolása mellett magáért vagy másért, kéthet felvételt vagy a jegyzékben benn levő név törlését esetleg hibás név kiigazítását. Községi választói joggal bírnak, ha írni olvasni tudnak s fiúmei illetőségűek mindazok, a kik országgyűlési képviselő választási joggal bírnak s a hosszujáratu kereskedelmi tengerésztiztek. A felszólamlás ügyében, melynek tartalmaznia kell az életkort, foglalkozást és lakáscímét, a városi tanács dönt. Ez ellen 3 napon belül felelkezni lehet az állandó bizottsághoz, melynek határozata ellen a végzés kézhezvételétől számított 15 napon belül a közigazgatási bírósághoz lehet felelkezni. Az állandó bizottsághoz intézett felelkezéshez, mely szintén előszóval vagy írásban történhetik, csatolni kell egy nyugtát, a mely igazolja, hogy a felszólaló a városi pénztárnál minden egyes reklamált névért 20—20 koronát letett. Ha a felszólamlás jogosnak bizonyul, az illető visszakapja a letétet, ellenkező esetben az elvész a szegényalap javára.

— **Kitüntetés.** Natanellich György elsőosztályú városi rendőr, aki mint katona a harctéren küzd, az ellenség előtt tanusított vitéz magatartásáért megkapta a 2. osztályú ezüst vitézségi érmet.

— **A tavaszi magyar színiszegzon.** A husvét vasárnapján kezdődő magyar színiszegzonra a mai napon megkezdődött a bérletgyűjtés. A bérlet gyűjtésével a Globus hírlapiroda van megbízva, melynek tulajdonosa egész napon át elfogad bérleti előjegyzéseket. A bérlet 40 esti előadásra, illetve 20 páros, vagy 20 páratlan előadásra szól és árai a következők:

40 előadásra: Földszinti páholy 384 k., félémeleti, vagy első emeleti páholy 576 k., másodemeleti páholy 384 k., földszinti támlásszék 1—3 sor 160 k., 4—7 sor 128 k., 8—10 sor 96 korona.

20 előadásra: Földszinti páholy 192 k., félémeleti vagy első emeleti páholy 288 k., másodemeleti páholy 192 k., földszinti támlásszék 1—3 sor 80 k., 4—7 sor 64 k., 8—10 sor 48 korona.

A bérletárak után az Országos Színészegylet nyugdíjalapja javára 2 százalékos jegypótdíjat kell fizetni.

Azok a bérlők, akik a tavalyi bérelt helyüket az idén is meg akarják kapni, tudassák ezt a kívánságukat haladéktalanul a Globus-hírlapirodával, mely készséggel tesz eleget a bérlők ily irányú óhajának.

— **A bőra.** Tegnap este heves bőra kerekedett, mely a mai délelőtt folyamán még hevesebbé vált. Az utcákon türehtelen porfelhőt kavart a szél és számos ablak esett áldozatul a rakoneátlan szélrohamoknak. A levegőt is alaposan lehűtötte a bőra, ma reggel két fokon állott zérus alatt a hőmérő,

komolyabb károkat azonban nagy hevessége dacára sem okozott a szélvihar.

— **Aki tolvajra bizta a házat.** Koncarich Lucia Torretta 79. sz. alatt lakó nőnek néhány napra el kellett utaznia és egy vele együtt lakó nőre bizta a lakását, aki megígérte, hogy visszatérteig mindenre gondot visel. Amikor visszatért, lakásának kulcsait egy másik szomszédnőjénél találta, akinek azt mondta a lakás felügyeletével megbízott nő, hogy vegye át tőle a kulcsokat, mert neki is el kell utaznia. Koncarich rosszat sejtve, bement a lakásába és ott meglöb-benve látta, hogy igen sok ruhája és fehérneműje hiányzik, sőt az egyik szekrényét is elvitte a hűtlen szomszédnő, akit lopásért nyomban feljelentett a rendőrségen.

— **Letartóztattak egy gyanus egyént.** Ma éjjel letartóztatott a rendőrség egy Jericevich Pasquale nevű egyént, aki különböző okokból gyanus volt a rendőrség előtt és most kutatnak a multja iránt.

— **A bevásárlókönyvecskék hamisítói.** A városi élelmiszerbevásárló könyvecskéik bejegyzéseinek meghamisítása sehogysem akar megszűnni. A közlemezési hivatal naponta lefoglal olyan könyvecskéket, amelyek bejegyzései törléssel, áthuzással, vagy vakarással meg vannak hamisítva. Az ilyen könyveket nyomban átteszi a rendőrséghez, ahol azután megindul a rendőrbírósi eljárás a hamisítók ellen. Ma itélkezett Biasi dr. rendőrbíró Frezza Albina, Laig Johanna, Greiner Dante, Susanel Augustina, Superina András, Selko Antal, Babich Antonia, Guker György, Superina Andrina és Grazina Máriusz felett, akik valamennyien kisebb-nagyobb pénzbüntetést, sőt egyesek elzárást is kaptak a könyvecskéik meghamisításáért. Azonkívül elkobozta a rendőrbírósi a meghamisított könyvecskéket.

— **Tolvaj albérlő.** Jovankovich Margit, aki Scurigne 301. sz. alatt lakik, feljelentést tett a rendőrségen, hogy egy volt lakója különféle ruhaneműt lopott el tőle. A rendőrség keresi a tolvajt.

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).

## Uj cukorka-üzlet

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy helyben Ferenc József korzó 24. sz. alatt

bonbon, csokoládé és 140-es áru cukorka-üzletet nyitottam

s nagy raktárt tartok ezen árukból nagybani és detail vevők részére.

Számos látogatást kér kiváló tisztelettel

GRAUENFELS F.

Corso Re Franc. Giuseppe 24.

Fenice mozisínház - Fiume.

A szellemidéző.

Nordisk dráma 2 felv.

Hilda és Hulda. Bohózat 3 felv.

## Keresünk sofföröket

azonnali belépésre parti hajózásra „Bolinder” motorhoz. Csakis hadmentes egyénekre reflektálunk. Cím a kiadóban.

## Legujabb.

### ÓRIASI TUZVÉSZ EGY PÉTERVÁRI PÁLYAUDVARON.

HAGA, márc. 16. A Nikolajew-vasút pétervári pályaudvarán óriási tűz ütött ki, mely rengeteg élelmiszert és hadianyagot pusztított el.

### MINDENKI ALÁVETI MAGÁT AZ ÚJ RENDNEK.

STOCKHOLM, márc. 16. Cyrill nagyherceg rendelkezésére bocsátotta magát Rodziankonak, Alexejew vezérkari főnök kijelentette, hogy aláveti magát a дума felhívásának. Bruszilow kijelentette, hogy megteszi kötelességét a császárral és a birodalommal szemben.

### A HÁBORU ÉRDEKEIT SZOLGÁLJA AZ OROSZ FORRADALOM.

LONDON, márc. 16. Az alsóházban Bonar Law a következő kijelentést tette: Igazi megkönnyebbülés reánk nézve, hogy a forradalom nem a béke kivívására irányul, hanem ellenkezőleg, onnan ered, hogy a kormány nem azzal az eréllyel és hatályossággal folytatta a háborút, amelyet a nép vár.

### A TELI PALOTA A FORRADALMÁROK KEZÉBEN.

ROTTERDAM, márc. 16. Pétervárról jelentik, hogy a forradalmárok megszállták a cár téli palotáját.

### Olaszországban is nagyjelentőségű meglepetéseket várnak.

LUGANO, márc. 16. Vatikáni körökben az a felfogás uralkodik, hogy április közepére Olaszországban olyan nagy belső bonyodalmak fognak támadni, amelyek az ország biztonságát veszélyeztetik. — Nincs kizárva, hogy világtörténelmi jelentőségű meglepetések fognak bekövetkezni.

### ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

## Megkezdődött a tizedik Isonzo-csata.

BUDAPEST, márc. 16. A sajtóhadiszállásról jelentik: **A KARSZT-FENSIKON ÉS A WIPPACH-VÖLGYBEN AZ OLASZOK NAGYSZABASU ÁGYU- ÉS AKNAVETŐ-TÜZELÉST KEZDTEK. — VALÓSZÍNŰLEG EZ A BEVEZETŐJE A TIZEDIK ISONZOI CSATANAK.**

### NYILTTER\*).

#### FELVÉTEL A TENGHERÉSZETI AKADEMIA INTERNÁTUSÁBAN.

A fiúmei m. kir. állami tengerészeti akadémiával kapcsolatos internátusban a jövő 1917/18. tanévben előreláthatólag 5 (öt) ingyenes, 2 (kettő) félingyenes és 1 (egy) fizető hely lesz betöltendő. A felvételre vonatkozó bővebb értesülés az említett intézetnek igazgatóságánál szerezhető.

Fiume, 1917. évi március hó 12-én.

A tengerészeti hatóság elnöke helyett:  
**Dr. Fuhrmann s. k.**  
miniszteri tanácsos.

6719/1917

—szám

III.

#### HIRDETÉS.

Közhírré tétetik, hogy a honvédelmi m. kir. Minister ur f. é. február hó 23-án kelt 3793/20, b. eln. számú rendeletével a háboru céljaira lefoglaltaknak nyilvánítja az épületeken és kerítéseken levő ajtók és kapuk zárainak sárgaréz-, vörösfém-, bronz-, réz- stb. fémekből készült kilincseit, lemezeit, zárpaizsait, zárkarikáit stb. kivéve azokat, amelyeknek történelmi vagy műbeese van.

Az épületek tulajdonosai, lakók, albérlok és mindazok, akik az épületeket használatban bírják, kötelesek eltérni, hogy a kereskedelemügyi m. kir. Minister ur által megbízott és a közigazgatási hatóság igazolványával ellátott, vállalatok vagy közegek, a kieserélendő tárgyakat más anyagból helyettesíthessék.

Ezen munkálatok fogantatásának határideje külön hirdetéssel lesz közzétéve.

Mindenki köteles a megbízott közegeknek az épületekre, lakásokba, üzletekbe stb. a bemenetelt megengedni. A zárva talált épületek, lakások, üzletek stb. hatóságilag lesznek kinyitva.

A nevezett vállalatok vagy közegek a kieserélést csakis a kereskedelemügyi m.

kir. Minister ur által meghatározott tárgyakal eszközölhetik és ha a csere az idézett ministeri rendelet szerint pontosan lett teljesítve, az illető tulajdonosok semminek kártérítést sem követelhetnek. Esetleges alapos panaszokkal a városi tanácshoz lehet fordulni.

A tulajdonosoknak szabadságában áll a kieserélést a saját költségükön is eszközölni, de kötelesek a zárról levett részeket a nevezett vállalatnak vagy közegeknek átadni.

Ebben az esetben a cseretárgyak átvétele után semmiféle utólagos kártérítést sem követelhetnek, ellenben ha a cseretárgyakat maguk óhajtják beszerezni, ezekről nyugtát kapnak és az átadott kieserélt tárgyakért a rendeletileg megállapított kártérítésben fognak részesülni.

Aki az említett lefoglalt tárgyakat elrejt, vagy a megbízott közegeket a kieserélés fogantatásában megakadályozza, kihágást követ el és ha esekelménye nem esik súlyosabb büntetés alá, két hónapig terjedő fogsággal és 600 koronáig kiszabható bírsággal büntetettik.

#### A városi hatóságtól

Fiume, 1917. március 10.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat (Murai Jenő).  
Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.

## Jogositott hadifém beváltóhely.

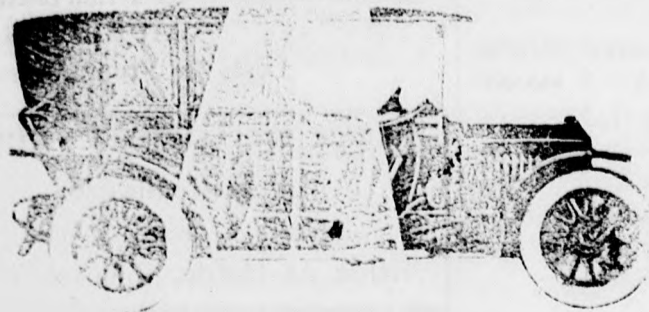
Minenkinek saját érdeke, hogy az üzemen és háztartásában levő különféle fém tárgyakat készpénzfizetés mellett azonnal beváltssa.

Hivatalosan megállapított árak különként:

Tiszta nickel uj és óeska K	3.—től 16.—ig
Tiszta vörösréz uj és óeska K	5.—től 5.50—ig
Vörösréz edények, üstök stb.	
vasrészekkel együtt	K 3.—től 3.—ig
Sárgaréz különféle fajta	
s minőség	K 1.80-tól 3.75—ig
Ólom	K —.80-től 1.10—ig
Ón cintartalma szerint	K 3.50-től 24.—ig
Fehérfém	K 3.—től 11.—ig
Horganybádóg	—,80-től 1.10—ig

### DEUTSCH IGNÁCZ

ÓCSKAVAS S TERMÉNYKERESKEDŐ  
PIAZZA ENEO 11. (Scoglietto).



## Blazek K és Tarsa autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73  
Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.

## IFJAK,

a kik hajlandók a **hordókészítés** jövedelmező mesterségét megtanulni, igen jó feltételek mellett alkalmazást találhatnak az o—

### Első Fiumei

## Mechanikai Famegmunkáló

Részv. Társaságnál

FIUME — Via Industria 3. sz.

(52 számú raktár).